Gemeinde

PULS

wittenbach

76. Jahrgang | 26. Januar 2017 GZA 9300 Wittenbach

Inhalt Nr. 4

2 Gemeinde
3 Schule
4 Vereine
8 Agenda
10 Evangelisch
11 Pulsmesser
12 Katholisch
19 Impressum

Walter Egloff ist für seinen ehrenamtlichen Einsatz geehrt worden. Engagiert im Handball-Club Rover Wittenbach setzt er sich seit der Gründung mit Elan für den Handball weit über die Region hinaus ein. Er organisierte das Fussball-Grümpeli, hilft im Schloss Dottenwil mit und ist jetzt auch als Aktuar im Verkehrsverein Wittenbach tätig. Nebst politischem Engagement hat er sich immer für die Vereine eingesetzt. Als Freiwilligengemeinde der ersten Stunde hat die Gemeinde Wittenbach am Freiwilligenanlass diese besondere Leistung ausgezeichnet. Herzliche Gratulation.

Pro Senectute

Information und Beratung in Wittenbach

Jeden 1. Dienstag im Monat:
- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus, 3. Etage, Altbau, Zimmer Nr. 35 (Besprechungszimmer)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Hilfe und Betreuung zu Hause
Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Esther Helg, Leiterin Haushilfe.

Fahrdienst
Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkäufen etc. an.

Sektionschef

Jungschützenkurs 2017 (Vordienstliche Ausbildung)

Am **Dienstag, 07. Februar 2017,** findet ein Infoabend mit Schnupperschiessen auf der Scatt-Anlage im Schützenhaus Erlenholz, Wittenbach, statt.
Teilnahmeberechtig sind die Jahrgänge 1997–2002.
Nur Schweizer Bürger / Frauen können auch teilnehmen.

Anmeldung und Auskunft
Schützengesellschaft Wittenbach
Marcel Wessner, Grüntalstrasse 8, 9300 Wittenbach
079 465 48 29 oder marcel@sg-wittenbach.ch

Amt für Militär und Zivilschutz

Sirenentest am Mittwoch, 1. Februar 2017

Am Mittwochnachmittag, 1. Februar 2017, findet in der ganzen Schweiz von 13.30 Uhr bis spätestens 15.00 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» und auch jener des «Wasseralarms» getestet. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer, der nach einem Unterbruch von zwei Minuten noch einmal während einer Minute zu hören ist. Wenn nötig, darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr weiter geführt werden. Ab 14.15 Uhr bis spätestens 15.00 Uhr wird im gefährdeten Gebiet unterhalb von Stauanlagen das Zeichen «Wasseralarm» getestet. Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden. Gesamtschweizerisch werden mehr als 8'000 Sirenen davon 5'000 fest installiert und rund 2'800 mobil auf ihre Funktionstüchtigkeit getestet. Im Kanton St.Gallen werden alle 234 stationären Sirenen ferngesteuert sowie von Hand ausgelöst. Ebenfalls werden die 152 mobilen Sirenen getestet.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?
Für einen optimalen Schutz muss nicht nur die Funktionsfähigkeit der Sirenen sichergestellt sein, die Bevölkerung muss auch das richtige Verhalten bei einem Sirenenalarm kennen. Wenn der «Allgemeine Alarm» ausserhalb eines angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.
Der «Wasseralarm» bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen. In den Gemeinden Wartau, Sargans, Vilters-Wangs, Bad Ragaz, Pfäfers, Mels, Benken und Uznach sind Wasseralarmsirenen installiert.

Informationen zur Alarmierung
Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt «Alarmierung der Bevölkerung» auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuches, auf Teletext Seite 662 der SRG-Sender sowie im Internet unter www.sirenentest.ch/medien und www.sirenentest.ch/kantone. Wertvolle Informationen enthält auch der Flyer Nr. 408.945 «Schutz der Bevölkerung bei Gefährdung».

Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.

9000 St.Gallen, 12. Januar 2017
Amt für Militär und Zivilschutz des Kantons St.Gallen
Abteilung Zivilschutz

Bundesamt für Verkehr BAV

Planvorlage der SOB betreffend Erneuerung Bruggwald- und Galgentobeltunnel

Gemeinden	St.Gallen, Wittenbach
Gesuchstellerin	Schweizerische Südostbahn AG SOB, Stationsstrasse 52, 8833 Samstagern
Gegenstand	Das Bauvorhaben umfasst die Erneuerung des Bruggwald- und des Galgentobeltunnels, insbesondere die teilweise Erneuerung des Oberbaus, die Instandsetzung der Tunnelgewölbe sowie Anpassungen an das Lichtraumprofil. Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.
Verfahren	Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV)
Öffentliche Auflage	Die Planunterlagen können vom **31. Januar 2017 bis 1. März 2017** während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgenden Stellen eingesehen werden: – Gemeindeverwaltung Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach – Baudokumentation der Stadt St.Gallen, Amtshaus / Neugasse 1, Büro 302, 9004 St.Gallen
Aussteckung	Eine Aussteckung ist nicht erforderlich.
Einsprachen	Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist. Einsprachen müssen schriftlich und **im Doppel** innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim **Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern** eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 – 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG. Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Bern, Januar 2017, Bundesamt für Verkehr BAV, 3003 Bern

Amtsnotariat St.Gallen

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 02.02.2017, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Primarschule Wittenbach

Konstituierung für die Amtsdauer 2017/2020

Der Primarschulrat hat an seiner konstituierenden Sitzung die Ämter, Verwaltungsaufgaben und Aufträge verteilt.

R. Keller:	Präsidium Führung Schulverwaltung und Schulleitung Leitung Krisenstab Kontaktperson (Kanton / Gemeinden / Behörden / Schulen)

	Mitglied Baukommission Finanzen / IKS / Schulwegsicherheit / Gesundheitsdienst / Schulbus
D. Nick:	Vizepräsidium Schulkreis Kronbühl Mitglied Krisenstab Mitglied Baukommission Schule für Musik (Verwaltungsrätin) Integrationskommission Personalpflege / Elternbildung
V. Wüst:	Schulkreis Steig Schule für Musik (Präsidentin DV) Personalpflege / Kassenrevision
B. Schedler:	Bauliches / Infrastruktur Mitglied Krisenstab Präsident Baukommission
T. Meister:	Schulkreis Dorf Schule für Musik (Mitglied DV) Mitglied Baukommission Informatikkommission IKS / Kassenrevision

Einladung

OZ GRÜNAU

zur 99. ausserordentlichen
Sitzung des Schulparlaments auf:
Montag, 13. Februar 2017, 20.00 Uhr
in der Aula im Oberstufenzentrum Grünau, 9300 Wittenbach.

Traktanden

1. Eröffnung der Sitzung
2. Bezeichnung von zwei provisorischen Stimmenzählern
3. Wahl einer Präsidentin oder eines Präsidenten für das Amtsjahr 2017
4. Wahl einer Vizepräsidentin oder eines Vizepräsidenten für das Amtsjahr 2017
5. Wahl von drei Stimmenzählerinnen oder Stimmenzählern für das Amtsjahr 2017
6. Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2017–2020
7. Informationen aus dem Schulrat
8. Allgemeines und Umfrage

Die Sitzung ist öffentlich

Regionale Oberstufenschulgemeinde Grünau, 9300 Wittenbach
Telefon 071 292 10 40, ozgruenau@wittenbach.ch
Büro des Schulparlaments

Vereinsmitteilungen

Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Damenturnverein Wittenbach
Yoga mit Gordana jeden Donnerstag 20–21 Uhr im Singsaal Steig. Es braucht keine Anmeldung! Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen! Die Jahresgebühr beträgt Fr.130.– Bitte alle eigene Yoga- bzw. Gymnastikmatte mitbringen! Kontakt: Gräzer Claudia, 071 222 70 60 oder claudia.graezer@dtv-wittenbach.ch

Etwas* Raum für Ideen
Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

FC Wittenbach
Raiffeisen Master 2017; Beginn Freitag, 17.02.2017, 18.30 Uhr; Ende Sonntag, 19.02.2017, 16.00 Uhr. Turnhalle Steig. Mehr Infos auf www.fc-wittenbach.ch

HC Rover Wittenbach
Nächster Event: 26. Februar 2017 U9/U11 Spieltag; weitere Infos folgen

Help Wittenbach
25. Februar, 9.30–11.30 Uhr, Schnupperübung

IG Schloss Dottenwil
www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62 Winterpause bis 11.2.17, Mithelfen und Freude haben … melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

Line Dance Wittenbach
Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Ludothek
Während der Sportwoche vom 28. Jan. – 4. Feb. 2017 sind wir mittwochs von 14.00–17.00 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Das Ludoteam wünscht Ihnen schöne Ferien. Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl
Heute Donnerstag, 26. Januar 2017, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen H0, H0m, N, Nm.

Samariterverein
6. Februar, 20–22 Uhr, Grundlagen Sanitätsdienst

Skilift Erlacker Wittenbach
Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch

Volleyballclub Wittenbach
Nächstes Heimspiel: Samstag, 28. Januar 2017, 16.00 Uhr, VBC Wittenbach – VBC Kanti Limmattal

VEREINSVERZEICHNIS

60plus-Wittenbach
Peter Uebelhard, 071 2983954, 60plus@uebelhard.ch, www.60plus-wittenbach.ch

Akkordeonorchester
Anita Rechsteiner, Trogenerstrasse 24, 9042 Speicher, 071 344 23 87, ani.rechsteiner@bluewin.ch

Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der evang. Kirchgemeinde
Tschiggo Frischknecht, Vogelherdstrasse 6, 9300 Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.familienkirche-wittenbach.ch

Arbeitsgruppe Kultur
Gurzeler Alice, Dottenwilerstr. 2, 9301 Wittenbach, 071 292 22 00, alice.gurzeler@wittenbach.ch

Badminton Club Wittenbach
Semi Votta, Zwingensteinhub 7, 9306 Freidorf, 071 298 07 88, rvotta@votta.ch, www.bcwittenbach.ch

Baseballclub Wittenbach Vikings
Urs Zehnder, Neuhusstrasse 4, 9300 Wittenbach, 071 290 10 25, zehndis@bluemail.ch, www.vikings.ch

Bibelgruppe
Henning Hüsemann, Vogelherd 1156, 9300 Wittenbach, henning.huesemann@tablat.ch, www.tablat.ch

Bibelwerkstatt
Hanspeter Köhle, Adlerstr. 8a, 9300 Wittenbach, 071 298 16 85, hanspeter.koehle@bluewin.ch

Bike Treff und Bike Team Wittenbach
Bruno Bischof, Ringstrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 983 33 94, bruno.fcsg@bluewin.ch

Blauring
Isabella Kellenberger, Pfannacker 11, 9033 Untereggen, 071 866 36 46, u.i.kellenberger@bluewin.ch

Chlausgruppe KAB Wittenbach
Rita Gerschwiler, Bauholzweg 8, 9300 Wittenbach, 071 298 38 57, rita-otto@bluewin.ch

Chlausgruppe Wittenbach
Ivan Stäheli, Schlosshaldenstrasse 9, 9300 Wittenbach, 071 298 58 65

Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl
Dr. med. Paul Geiger, Rosengartenstrasse 12, 9300 Wittenbach, 071 298 42 20

DTV Damenturnverein
Claudia Gräzer, Böhlstr. 6a, 9300 Wittenbach, 071 222 70 60, claudia.graezer@dtv-wittenbach.ch, www.dtv-wittenbach.ch

etwas * Raum für Ideen
Doris Nick, Vogelherdstrasse, 9300 Wittenbach, 071 298 01 89, doris.nick@etwas-rfi.ch, www.etwas-rfi.ch

Fami - Familie mitenand
Annemarie Spierings, Mittlere Bettenwiesenstr. 17, 9300 Wittenbach, 071 290 13 89, annemarie.spierings@fami-wittenbach.ch, www.fami-wittenbach.ch

Familiengärtnerverein
Tabitha Heizmann, Im Grüntal 4, 9300 Wittenbach, 071 298 46 37, heipad@hotmail.de

Feuerwehr-Verein Wittenbach
Richard Brunner, Blumenstrasse 1, 9300 Wittenbach, 071 290 10 01, verein@fwwh.ch, www.fwwh.ch

Fraue-Nordic-Walking-Treff
Dora Haller, 071 298 47 82, dora.haller@bluewin.ch

Frauengemeinschaft
Bernadette Hug-Schälli, Bruggwiesen 5, 9300 Wittenbach, 071 298 41 81, bernahug@bluewin.ch

Frohes Alter
Ottilie Wirth, Bruggwiesen 3, 9300 Wittenbach, 071 298 37 35, www.altkon.ch/wittenbach-vereine-gruppen/frohes-alter

Fussballclub Wittenbach
Hansjörg Mathis, Schlosshaldenstr. 41, 9300 Wittenbach, 079 598 15 50, info@fc-wittenbach.ch, www.fc-wittenbach.ch

Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil
Heidi Riklin, Höhenstrasse 25, 9300 Wittenbach, 071 244 80 80, heidiriklin@bluewin.ch, www.gvwh.ch

Gospelchor Wittenbach
Guido Eigenmann, 071 298 55 48, info@gospel-wittenbach.ch, www.gospel-wittenbach.ch

Guggenmusik Moschtoniker
Raphael Schmitz, Halten 12, 9300 Wittenbach, 078 837 90 91, chef@moschtoniker.ch, www.moschtoniker.ch

Gymnastikgruppe
Martha Zoller, Bauholzstrasse 27, 9300 Wittenbach, 071 298 20 25

Handballclub Rover Wittenbach HCRW
Kelemen Mathis, Steigstrasse 20, 9300 Wittenbach, 071 290 00 50, mathis_kelemen@hotmail.com, www.hc-wittenbach.ch

Help Samariterjugend Wittenbach
Michi Früh, Unterstrasse 10a, 9300 Wittenbach, 078 659 25 94, helpleiter-wittenbach@bluewin.ch, www.samariterverein-wittenbach.ch/help-jugendgruppe

Hundefrisbee Club Discdog-Ostschwiiz
Eva Zwicker, Oberlören 4, 9300 Wittenbach, 071 290 12 88, evazwicker@alltagshund.ch, www.discdog-ostschwiiz.ch

Hundeplausch Military Wittenbach
Ernst Brunschwiler, Arbonerstr. 51, 9300 Wittenbach, praesident@hpm-wittenbach.ch, www.hpm-wittenbach.ch

IG Schloss Dottenwil
Ursi Truffer, Dottenwil, 9300 Wittenbach, 071 298 26 62, info@dottenwil.ch, www.dottenwil.ch

Jahrgängertreff 1945-1955
Moser Cécile und Rentzmann Rosmarie, 9300 Wittenbach, 071 298 19 15,

JAWI - Jugendarbeitende Wittenbach
tschiggo.frischknecht@tablat.ch, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.jawi.ch

Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde
Sonja Billian, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 298 07 23, s.billian@altkon.ch,

Jungschar Wittenbach
Samuel Stübi, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach, 076 594 15 84, samuel.stuebi@gmail.com, www.jungschr-wittenbach.ch

KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung
Bruno Eberle, Hofenstrasse 20b, 9300 Wittenbach, 071 298 36 44, bruno.eberle@bluewin.ch

Kammerorchester Rondino
Gertrud Rütti, Rosengartenstrasse 13, 9300 Wittenbach, 071 298 38 11, rondino@ruetti13.ch

Kantorei Tablat-Wittenbach
Karin Zwicker, Grüntalstr. 18, 9300 Wittenbach, 071 298 34 90, karin.zwicker@hispeed.ch

Kath. Kirchenchor Wittenbach-Kronbühl
Monica Kübler, Sturzbüchelstrasse 4, 9300 Wittenbach, 071 298 55 39

Kavallerie- und Reitverein
Roland Eigenmann, Hueb 137, 9300 Wittenbach, 071 411 28 70, info@krv-haeggenschwil.ch, www.krv-haeggenschwil.ch

Kodex-Verein Wittenbach
Helfenberger Sonja, 071 298 24 56, s.helfenberger@sunrise.ch, www.kodex.ch

Läufergruppe
Erich Huber, Schlosshaldenstrasse 5, 9300 Wittenbach, 071 298 27 67, erich.huber@sak.ch, www.lgw.ch

Landfrauen Wittenbach
Marianne Rusch, Dottenwil 1094, 9300 Wittenbach, 071 298 25 54, rusch.marianne@bluewin.ch

Line Dance Wittenbach
Ursula Staub, Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 298 38 79, ursula.staub@hispeed.ch, linedance-wittenbach.ch

Ludothek Wittenbach
Anita Wäspi, Obstgartenstrasse 20, 9300 Wittenbach, 071 290 16 77, info@ludowittenbach.ch, www.ludowittenbach.ch

Männerchor
Josef Wehrli, Dürrenmüli 6, 9300 Wittenbach, 071 298 37 75, www.maennerchor-wittenbach.ch

Mobility Car-Sharing
24h-Dienstleistungscenter, Car-Sharing-Auto beim Bahnhof Wittenbach, 9300 Wittenbach, 0848 824 812, office@mobility.ch, www.mobility.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK
Rolf Keller, Bruggwiesen 2, 9300 Wittenbach, 071 298 10 64, rolf.keller@mcwk.ch, www.mcwk.ch

Mu-Ki- und Kinderturnen
C. Gschwend, Bruggwaldstrasse 93c, 9300 Wittenbach, 071 298 00 20

Museumsgesellschaft
Alfred Zwickl, Sturzbüchelstrasse 12, 9300 Wittenbach, 071 298 21 66, zwickl-crearte@bluewin.ch, www.dottenwil.ch

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach
Robert Walser, 071 298 29 83, praesident@mgkw.ch, www.mgkw.ch

ökumenische Angebote in Wittenbach
Tschiggo Frischknecht, Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch

Ornithologischer Verein
H. Stucki, Lerchenstrasse 10, 9304 Bernhardzell, 071 433 17 46,

Ostschweizer Verein für das Kind
Sibylle Reinert, Weidstrasse 7 a, 9300 Wittenbach, 071 227 11 77, s.reinert@ovk.ch, www.ovk.ch

Pfadiabteilung Peter und Paul
Florian Schetter v/o Monto, Burggraben 28, 9000 St. Gallen, 079 583 62 51, al@pfadipeterpaul.ch, www.pfadipeterpaul.ch

Pro Senectute Seniorenturnen
Susi Scherbel, 9300 Wittenbach, 071 290 11 03

Quadfreunde Bodensee
Othmar Bissegger, Zentrum 3, 9300 Wittenbach, 076 320 65 20, quadfreunde-bodensee@gmx.ch

Quartierverein Ziegeleiareal
Evelyn Käser, Ziegeleistrasse 44, 9300 Wittenbach, 076 544 53 71

Rägebogä
Astrid Addison, 9300 Wittenbach, 079 536 75 02, astridaddison@gmail.com

Reitclub St. Gallen
Bruno Brovelli, 071 298 45 80, b.brovelli@bluewin.ch

Rennvelogruppe Wittenbach
Peter Sager, 9300 Wittenbach, 071 298 17 82

Samariterverein Wittenbach
Sandra Schönenberger, Mühlebachstr. 4, 9230 Flawil, 071 383 22 00 / 079 480 81 14, www.samariterverein-wittenbach.ch

Schützengesellschaft Wittenbach
Sandra Altherr, Noren 838, 9300 Wittenbach, 079 245 33 63, info@sg-wittenbach.ch, www.sg-wittenbach.ch

Schwimmclub Wittenbach
Katja Trolp, Herbrigstrasse 41, 9011 St. Gallen, 071 222 35 42, katja.trolp@gmx.ch, www.scwittenbach.ch

Shisha Smokers Club
Michael Keller, Grünaustrasse 25, 9300 Wittenbach, 071 290 01 12, info@smokersclub.ch, www.smokersclub.ch

Skilift Erlacker Wittenbach
Thomas Willimann, 071 290 14 09, s-t.willimann@bluewin.ch, www.skilift-erlacker.ch

Spielgruppe
Beatrice Signer, Berglistrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 298 46 91

Spielgruppe Kinderwelt
Mara Füllemann-Berner, Höhenstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 290 17 52 / 078 862 71 55, verein@kinderwelt-wittenbach.ch, www.kinderwelt-wittenbach.ch

Spielgruppe Werkstöbli
Conny Forrer, Romanshornerstrasse 94, 9300 Wittenbach, 071 298 56 41, info@werkstoebli.ch, www.werkstoebli.ch

Sportclub 79
Christian Holderegger, Adlerstrasse 8, 9300 Wittenbach, 079 958 12 35, christian.holderegger@outlook.com, www.sc79.ch

St-KickBoxing
Staub Niko, Erlackerstrasse 14, 9300 Wittenbach, 071 298 38 79, niko.staub@bluewin.ch, www.st-kickboxing.nstaub.ch

St.Gallischer Jägerverein Hubertus
Weigelt Peter, Präsident, 071 866 23 74, praesident@jagd-hubertus.ch, www.jagd-hubertus.ch

Tablater Sänger-Gemeinschaft
Föhrenstrasse 28, 9300 Wittenbach, 071 298 21 10

Teens of Music
(Jugendmusik der Musikgesellschaft Konkordia)
Martina Melliger, 9300 Wittenbach, 071 298 35 50, gmelliger@hotmail.com, www.mgkw.ch

Turnergruppe Oberwiesen
Rudolf Schori, Höhenstrasse 5, 9300 Wittenbach, 071 298 40 79, ruedischori@bluewin.ch

Turnverein STV Wittenbach
Susanne Hauser, Beckenhalde 1, 9312 Häggenschwil, 071 290 01 70, sus.hauser@bluewin.ch, www.tvwittenbach.ch

VerkehrsVereinWittenbach
Werner Moser, Hurliberg 538, 9300 Wittenbach, 071 298 24 77 / 079 624 16 97, info@verkehrsvereinwittenbach.ch, www.verkehrsvereinwittenbach.ch

Volleyballclub Wittenbach
Beat Rutishauser, Vogtholzstrasse 18, 9034 Eggersriet, 071 870 00 49, beli@beli.ch, www.vbcwittenbach.ch

Zwirbeltreff
Isabelle Halter, 071 535 05 75, isabellehalter@bluewin.ch, www.fami-wittenbach.ch

JANUAR 2017

Donnerstag, 26. Januar 2017

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Dienstag, 31. Januar 2017

14.00–16.00 Uhr, **Lismi-Träff,** evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Lism-Träff

FEBRUAR 2017

Mittwoch, 1. Februar 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 2. Februar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Schwiegereltern,** Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 4. Februar 2017

18.00 Uhr, **Hauptversammlung,** St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Montag, 6. Februar 2017

Patroziniumsmesse, Frauengemeinschaft

Dienstag, 7. Februar 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff,** Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 8. Februar 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 9. Februar 2017

11.00–15.00 Uhr, **Haupversammlung,** Rest. Hirschen, 60plus-Wittenbach

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 11. Februar 2017

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung,** Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Ernesto Schneider,** Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 11. Februar – Sonntag, 23. April 2017

Sa. 14–20 Uhr, So. 10–18 Uhr, **Ausstellung Ernesto Schneider,** Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 12. Februar 2017

Abstimmung, Gemeinde

Schneesporttag, FW Depot, Feuerwehr-Verein Wittenbach

10.00–12.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse, T**urnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse,** Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Montag, 13. Februar 2017

18.30–20.30 Uhr, **Bibelarbeit zum Römerbrief,** Ulrichheim Wittenbach, Bibelwerkstatt

Mittwoch, 15. Februar 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.00 Uhr, **Wittenbach KMU-Apéro,** Käserei Linden, Gemeinde Wittenbach und Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

Donnerstag, 16. Februar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Auspowern – Kinder die Gelegenheit dazu geben, zu Hause, Spielplatz – wo noch?,** Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 17. Februar 2017

18.30 Uhr, **Gemeindekonzert Muolen,** Adlersaal, Schule für Musik

Freitag, 17. – Sonntag, 19. Februar 2017

18.00–16.00 Uhr, **Raiffeisen Master 2017,** Turnhalle Steig, FC Wittenbach

Samstag, 18. Februar 2017

13.45–16.00 Uhr, **Kinderfasnachtsumzug,** Gemeindestrassen, Ok Kinderfasnacht

20.00–23.00 Uhr, **Clown PIC – Szenische Lesung,** Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 18. – Sonntag, 19. Februar 2017

19.00–02.00 Uhr, **Jubiläumsball 40 Jahre Moschtoniker,** OZ Grünau, Guggenmusik Moschtoniker

Dienstag, 21. Februar 2017

Zwirbeltreff, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 22. Februar 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 23. Februar 2017

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

14.30 Uhr, **Seniorenfasnacht,** Kirchenzentrum St.Konrad, Frohes Alter

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 25. Februar 2017

Schnupperübung, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

14.00–16.00 Uhr, **Lismi-Träff,** evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Lismi-Träff

MÄRZ 2017

Mittwoch, 1. März 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 2. März 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Trotzphase,** Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 3. März 2017

Hauptversammlung, Rest. Erlenholz, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Sonntag, 5. März 2017

18.00 Uhr, **Funkensonntag,** Schulhaus Dorf / Funkenplatz beim OZ, Arbeitsgruppe Kultur

Dienstag, 7. März 2017

Hauptversammlung, St. Konrad, Frauengemeinschaft

Zwirbeltreff, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 8. März 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 9. März 2017

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé,** Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana,** Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 10. März 2017

18.30 Uhr, **Gemeindekonzert Häggenschwil,** Mehrzweckhalle Rietwies, Schule für Musik

Montag, 13. März 2017

19.30–20.30 Uhr, **Bürgerversammlung,** Restaurant Hirschen, Wasserkorporation

Dienstag, 14. März – Freitag, 14. April 2017

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag,** Ulrichsheim, Frohes Alter

Mittwoch, 15. März 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach,** Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Herzliche Einladung zum Mittagessen am Sonntag, 29. Januar 2017

zusammen mit Vertretern der Lepra-Mission

Gegen einen Unkostenbeitrag können Sie das Mittagessen am gedeckten Tisch mit Aussicht geniessen.

Wir danken Ihnen für Ihre Anmeldung an: Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Küchenteam unter der Leitung von Kurt Lehmann.

Musical-Lager Frühling 2017
17. April bis 21. April

Zum fünften Mal werden wir ein Tageslager in Wittenbach anbieten. Als Abschluss führen wir das Adonia Musical Jona auf. Eingeladen sind alle SchülerInnen der 1. bis 9. Klasse, die gerne singen, tanzen und Theater spielen.

Jetzt Flyer bei tschiggo.frischknecth@tablat.ch anfordern und bis 14. Februar anmelden.

Donnerstag, 26. Januar

12.00 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	**Nähcafé «etwas»** im KIZ.
18.00 Uhr	**Ensemble Calmando** (Kantorei Tablat)
19.45 Uhr	**Coro Veloce** (Kantorei Tablat) beide neuen Chöre finden neu in der Kirche Heiligkreuz statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen, Auskunft: Tel. 079 582 67 85 oder lukas.bolt@tablat.ch.

Freitag, 27. Januar

07.00 Uhr	**Morgengebet** im KIZ
19.30 Uhr	**Grundstein** – Treff für junge Leute

Sonntag, 29. Januar

10.00 Uhr	**Gottesdienst** gemeinsam gestaltet mit der Lepra-Mission. Leitung: Pfr. D. Kiefer, **mit Mittagessen** s. Inserat

Montag, 30. Januar

14.00 Uhr	**Kafi-Treffpunkt**

Dienstag, 31. Januar

14.00 Uhr	**Lismi-Treff**

Mittwoch, 1. Februar

17.00 Uhr	**K-Treff:** Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung

Donnerstag, 2. Februar

In der Ferienzeit findet **kein Mittagstisch** statt. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung für den **9. Februar unter Tel. 071 298 40 13** oder ueli.baechtold@tablat.ch entgegen

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /

www.familienkirche-wittenbach.ch

Gemeinde Wittenbach

Freiwilligenanlass 2017

Vergangene Woche fanden sich über 160 Vertreter der Wittenbacher Vereine und Gäste in der Aula des OZ Grünau ein. Zum vierten Mal zeichnete man eine herausragende Persönlichkeit in Wittenbach für die wichtige, ehrenamtliche Arbeit aus. Dass der Gemeinde eine Wertschätzung der ehrenamtlichen Tätigkeit schon immer am Herzen lag, zeigt die Auszeichnung von 2007 als erste Freiwilligengemeinde der Schweiz. Die Gemeinde Wittenbach lädt hierfür jährlich zum Freiwilligenanlass ein und alle zwei Jahre wird eine engagierte Person speziell geehrt.

Dieses Jahr ist dies Walter Egloff. Ein Mann, der die Freiwilligenarbeit lebt. Hört man den Namen Walter Egloff, bringen die meisten dies mit dem HC Rover in Verbindung, wo er bereits bei der Gründung mitwirkte und 2014 beim 50-Jahr-Jubiläum mit einem Ehren-Oscar ausgezeichnet wurde. Aber auch in anderen Wittenbacher Vereinen wirkt er mit Begeisterung mit. So ist er im Vorstand des Verkehrsvereins und arbeitet als freiwilliger Helfer im Schloss Dottenwil mit. 2003 war er im OK fürs erste Wittenbacher Integrationsfest aktiv, um nur einiges aufzuzählen.

Marlies Lorenz fügt in ihrer Laudatio an, dass die moderne Glücksforschung herausgefunden hat, dass wer sich aus eigenem Antrieb für einen guten Zweck engagiert, glücklicher wird. Dies überraschte die Ökonomen, denn wirtschaftstheoretisch macht Menschen nur das, von dem sie sich einen individuellen Nutzen versprechen, glücklich. Die Glücksforschung zeige nun auf, dass das Gegenteil zutreffe. Nicht nur beim Empfänger von Leistung stellt sich Zufriedenheit ein. WinWin – was gibt es Schöneres! Und dies soll Anerkennung finden.

Walter Egloff nahm die Urkunde als Wittenbacher Persönlichkeit 2017 in gewohnter Bescheidenheit entgegen. «Jemand muss es ja machen», so Egloff. Der Blumenstrauss war für seine Frau Margrit bestimmt, die an diesem Abend auf die Grosskinder aufpasste und nicht persönlich anwesend sein konnte. Der langanhaltende Applaus bestätigte die richtige Wahl. – Herzliche Gratulation!

Text: Petra Fürer; Bilder: Marcel Soldat

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

Skiferien in Sicht:
Wir wünschen Hals- und Beinbruch!

Aber warum eigentlich? Müssten wir Ihnen vom Seelsorgeteam nicht vielmehr Glück und unfallfreie Fahrt wünschen?

Der Ausdruck «Hals- und Beinbruch» hat hebräische Wurzeln: הצלחה וברכה («hazlacha uwracha») meint «Erfolg und Segen». Das wäre doch schon viel passender! Daraus wird in der jiddischen Sprache «hatslokhe u brokhe». Und das hat dann für deutschsprechende Zuhörer so ähnlich geklungen wie «Hals- und Beinbruch».

Im Gottesdienst zu Gast: Reverend Scotty J. Williams

Seit 2015 wirkt Scotty Williams als Pastor der «All Souls Protestant Church» in St.Gallen (kirchliche Angebote für englischsprechende Mitchrist/innen, vorwiegend aus der protestantischen Tradition). Es ist ein Projekt der evang.-ref. Kantonalkirche St.Gallen.
Scotty Williams wohnt in Wittenbach – und so war es naheliegend, ihn zu einem gemeinsamen Gottesdienst in unsere katholische Gemeinde einzuladen.
Es freut mich sehr, dass es geklappt hat! Der Gottesdienst ist auf Deutsch, wird aber kleinere englische Elemente enthalten. Kommen Sie und feiern Sie mit uns!

Wortgottesfeier, 29. Januar, um 09.30 Uhr in St.Ulrich

Scotty Williams stammt aus Louisiana/USA und ist presbyterianischer Pastor. Nach Einsätzen in Minneapolis/Minnesota und Zürich ist er nun der erste Pfarrer bei «All Souls Protestant Church». Er ist mit einer Schweizerin verheiratet und lebt seit 2015 in unserer Gemeinde.

Lehrplan 21 im Fach Religion und Ethik

Die Kirchen begleiten ihre jüngsten und jungen Mitglieder von der Taufe bis zur Firmung – und darüber hinaus. Gerne möchten wir Eltern in der Aufgabe der religiösen Erziehung unterstützen.

Die Kirchen bieten von der ersten bis zur sechsten Klasse der Primarschule Religionsunterricht an. In diesem Unterricht lernen Kinder Inhalte unseres christlichen Glaubens kennen und werden angeleitet, sich mit ihren Glaubensfragen auseinanderzusetzen.

Neben dem Religionsunterricht wird es neu auch das Wahlpflichtfach ERG-Kirchen (Ethik-Religionen-Gemeinschaft) geben. Das Fach wird durch unsere bewährten, kompetenten Lehrpersonen erteilt. Die Kirchen haben für beide Fächer (Religion und ERG-Kirchen) einen neuen verbindlichen, kompetenzorientierten Lehrplan erarbeitet.

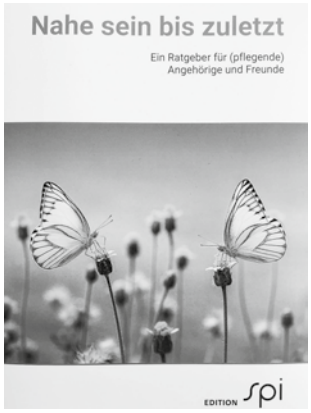
In der katholischen Kirche wird der Religionsunterricht in der 1.–3. Klasse als wichtiger Teil der Hinführung zur Erstkommunion und zum Sakrament der Versöhnung verstanden – ebenso wie ERG-Kirchen im dritten Zyklus (Oberstufe) in Bezug auf die spätere «Firmung ab 18».
Aber auch im ausserschulischen Bereich begleiten wir die Kinder mit vielfältigen Angeboten wie Kinder-Chile, Tageslager, Blauring, Krippenspiel etc … Dort können Kinder und Jugendliche sich mit Glaubensfragen auseinandersetzen und christliche Gemeinschaft erfahren. Diese Angebote bilden zusammen mit dem schulischen Angebot ein Ganzes.

Es scheint uns wichtiger denn je, dass unsere Kinder in der heutigen religiösen Vielfalt ihre Wurzeln und Kultur kennen lernen.

Regula Loher, Verantwortliche für Katechese

Nahe sein bis zuletzt

Die Begleitung eines schwer kranken Menschen ist für (pflegende) Angehörige und Freunde oft mit vielen Fragen und Herausforderungen verbunden.



Dieser Ratgeber möchte in dieser aufwühlenden Zeit ein verlässlicher Begleiter sein. Es geht um Fragen der täglichen Pflege, der Sterbebegleitung, aber auch um Anregungen im Umgang mit der eigenen Trauer. Das Buch zeigt, wie Angehörige sich selbst Sorge tragen und wo sie bei Bedarf um Unterstützung nachfragen können.

Das Buch gratis beziehen:
Bei Interesse können Sie das Buch bei uns auf dem Pfarramt (während der Öffnungszeiten) gratis beziehen.

KAB Hauptversammlung

Herzliche Einladung zur Hauptversammlung am Samstag, 4. Februar, um 18.00 Uhr im Kirchenzentrum St.Konrad, Kronbühl. Auch Gäste sind willkommen und sollen sich bei uns wohlfühlen.
Nach dem feinen Nachtessen verbringen wir den Rest des Abends beim gemütlichen Jassen oder Lottospielen. Wer den Fahrdienst wünscht, melde sich bei O. Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57.

Donnerstag, 26. Januar

09.00 Uhr	**Eucharistiefeier,** St.Konrad
16.30 Uhr	**Fackelwanderung** für Ministranten, Ulrichsheim
17.00 Uhr	**Rosenkranz,** St.Ulrich
20.00 Uhr	**Probe Kirchenchor,** Ulrichsheim

Freitag, 27. Januar

16.30 Uhr	**Eucharistiefeier,** Kappelhof

Samstag, 28. / Sonntag, 29. Januar (4. Sonntag im Jahreskreis)

Opfer:	Caritas des Bistums St.Gallen
Gedächtnis:	Louise Strässle-Oehler

Samstag, 28. Januar

17.00 Uhr	**Taizé-Gottesdienst** in St.Konrad, Gestaltung: Christian Leutenegger
18.30 Uhr	In Muolen: **Eucharistiefeier,** Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Sonntag, 29. Januar

09.30 Uhr	**Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier in St.Ulrich, Gestaltung: Christian Leutenegger und Reverend Scotty J. Williams
anschliessend	bereitet Annemarie Braun den Kirchenkaffee
09.30 Uhr	In Häggenschwil: **Eucharistiefeier,** Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Dienstag, 31. Januar

14.00 Uhr	**Lismi-Träff,** evang. Kirchenzentrum Vogelherd

Mittwoch, 1. Februar

17.15 Uhr	**K-Treff,** Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
19.00 Uhr	**Rosenkranz,** St.Konrad

Donnerstag, 2. Februar – Darstellung des Herrn

09.00 Uhr	**Eucharistiefeier,** St.Konrad
17.00 Uhr	**Rosenkranz,** St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarreibeauftragter:
Christian Leutenegger — 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:
Öffnungszeiten — Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann — 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:
Kurt Merz und Gaby Merz — Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:
Ivo Garic — Weidstrasse, 079 757 51 39

www.wittenbach.altkon.ch

Skilift Erlacker

Zweites Kinderskirennen

Dieses Jahr haben wir dank Schnee und Kälte gute Pistenverhältnisse bei unserem Skilift Erlacker. So konnten wir recht kurzfristig ein Skirennen organisieren und am Sonntag, dem 22. Januar, durchführen.
73 Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse nahmen teil. Schon am Mittag konnten die Kinder die Startnummern abholen und ab 13.00 Uhr begann das Rennen. Mit viel Eifer und Freude sausten die Kinder den Slalom herunter ins Ziel, wo die Zeit bis auf Hundertstelsekunden genau gemessen wurde. Dank den vielen fleissigen Helfern und den grosszügigen Sponsoren wurde es ein sehr gelungener und schöner Anlass. Schade nur, dass die Sonne sich nicht durchsetzen konnte. So blieben wir leider an oder unter der Nebelgrenze.

Mädchen Kindergarten

1. Rang	Amira Künzler	9300 Wittenbach
2. Rang	Eva Bünter	9300 Wittenbach
3. Rang	Nina Tschümperlin	9300 Wittenbach

Knaben Kindergarten

1. Rang	Andri Alder	9304 Bernhardzell
2. Rang	Ryan Fässler	9300 Wittenbach
3. Rang	Linus Künzler	9300 Wittenbach

Mädchen 1./2. Klasse

1. Rang	Luana Alder	9304 Bernhardzell
2. Rang	Florina Bünter	9300 Wittenbach
3. Rang	Sophie Schetter	9300 Wittenbach

Knaben 1./2. Klasse

1. Rang	Samuel Keller	9300 Wittenbach
2. Rang	Simon Schimpl	9008 St. Gallen
3. Rang	Florin Hengartner	9300 Wittenbach

Mädchen 3./4. Klasse

1. Rang	Noemi Alder	9304 Bernhardzell
2. Rang	Leonie Schetter	9300 Wittenbach
3. Rang	Aline Akermann	9300 Wittenbach

Knaben 3./4. Klasse

1. Rang	Aaron Marconato	9300 Wittenbach
2. Rang	Louis Bürke	9304 Bernhardzell
3. Rang	Matthias Inauen	9304 Bernhardzell

Mädchen 5./6. Klasse

1. Rang	Alessia Marconato	9300 Wittenbach
2. Rang	Caroline Keller	9300 Wittenbach
3. Rang	Michelle Egger	9304 Bernhardzell

Knaben 5./6. Klasse

1. Rang	Jonas Brägger	9300 Wittenbach
2. Rang	Constantin Adolph	9300 Wittenbach
3. Rang	Jérôme Bürke	9304 Bernhardzell

Die vollständigen Ranglisten und viele tolle Fotos finden Sie auf unserer Homepage www.kilift-erlacker.ch.

Text: Thomas Willimann; Bilder: Beat Fässler

Volleyballclub Wittenbach

Matchbericht Damen 1, 1. Liga – Trotz einer vollen Halle konnte nicht gepunktet werden.

Nach einer guten Leistung in Chur waren die Wittenbacherinnen voll motiviert, um gegen Pallavolo Kreuzlingen zu gewinnen. Spielerin V. Caluori und Trainer M. Roduner hatten sich beide etwas einfallen lassen, um die Spielerinnen speziell zu motivieren und nach der Vorbesprechung liefen alle mit einem grossen Lachen aus der Garderobe. Da Heimspieltag war, füllte sich die Halle schnell. Es waren super Bedingungen, um auf Punktejagd zu gehen. Während des ersten Satzes war der Spielstand immer sehr ausgeglichen. Es wurde alles versucht, um den Ball auf der gegenüberliegenden Seite auf den Boden zu bringen. Doch aufgrund eines zu starken Service und einer hartnäckigen Verteidigung des Gegners verloren die Wittenbacherinnen den ersten Satz mit 20:25. Im zweiten Satz sah es ähnlich aus. Dem Heimteam gelang es nicht seine Annahme zu stabilisieren. Trotz tatkräftiger Unterstützung des Publikums konnte zu selten gepunktet werden, da es an der nötigen Power fehlte. Nur dank eigener starker Blockleistung konnte der VBC Wittenbach trotzdem lange mithalten. Trotzdem musste schlussendlich auch dieser Satz mit 20:25 den Gegnern überlassen werden. In der Satzpause wurde beratschlagt und neu motiviert, man wollte es dem Gastteam nicht so einfach machen. Doch es nützte nichts, die gute Leistung vom letzten Match konnte nicht mehr abgerufen werden. Mit 18:25 ging auch der dritte Satz an Kreuzlingen.
Nun wird fleissig trainiert, um nächstes Wochenende gegen Limmattal mit einer guten Leistung die nächsten Punkte nach Hause bringen zu können.
(VBC Wittenbach – Pallavolo Kreuzlingen 0:3; 20:25, 20:25, 18:25; J. Metzler, S. Bichler, N. Tschus, D. Burgstaller, S. Siebenmann, N. Graf, J. Sutter, C. Regli, D. Peter, V. Caluori, S. Kalinovic, Coachs: U. Burgstaller, M. Roduner)

Text: Janine Sutter; Bild: Andreas Hasler, aha-photography

Schule für Musik

«History» spielte im Flon

Am Samstag, 14. Januar 2017, spielte die Schülerband «History» der Schule für Musik am «Rock im Flon» in St.Gallen, zusammen mit zwei weiteren Bands der Kantonsschule St.Gallen. Dies war der erste Auftritt in der neuen Besetzung, in der Simon wieder zurück ans Schlagzeug wechselte und Sänger Fabian zusätzlich Gitarre spielt. Die Band wurde vom zahlreichen Publikum euphorisch gefeiert. Es war eine geglückte Hauptprobe für die Wittenbacher Rocknight am 25. Februar.

Text und Bilder: SfM

26501
VOTTA
GLASVEREDLUNG
direkt ab Werkstatt
Glas & Spiegel
Zuschnitt, Ersatz, Reparatur
Design in Glas®
Hofstetstrasse 11 | Wittenbach | Tel. 071 446 06 44 | www.vottaglas.ch

Fami – familie mitenand

Fami besucht die Kunst Halle

Der erste Programmpunkt in der Fami-Agenda 2017 war ein Besuch in der Kunst Halle Sankt Gallen. Eine Gruppe 5–8-jähriger Kinder fand sich am vergangenen Mittwochnachmittag zu einem Rundgang durch die aktuelle Ausstellung ein. Die Kunstvermittlerin begutachtete mit den Kindern zusammen Werke von fünf Kunstschaffenden aus der aktuellen Schweizer Kunstszene. Bei jedem Kunstwerk gab es für die Teilnehmer eine kleine Aufgabe zu lösen. So gestaltete jedes Kind nach und nach ein Faltblatt mit Bezug zu einzelnen Kunstwerken. Die Kinderschar war mit Eifer dabei.

Nach dem wohlverdienten Zvieri leitete die Kunstvermittlerin über zum zweiten Teil des Nachmittags. In Anlehnung an eine Bilderserie aus der Ausstellung vertieften sich einige Kinder in eine Collage-Arbeit. Andere Kinder brachten zeichnerisch eigene Ideen auf Papier.
Für die meisten war es eine neue Erfahrung, einen Museumsbesuch mit eigenem Wirken verbinden zu können. Es war ein gelungener Nachmittag.

Text und Bilder: Andrea Hengartner

SP Wittenbach

… zur Ausgliederung des Kappelhofs

Die SP hat an ihrem letzten Treffen die Überführung des Kappelhofs in eine AG engagiert diskutiert. Eine Aktiengesellschaft löst bei einigen Unbehagen aus. Meist stellt in dieser Rechtsform ein Verwaltungsrat im Auftrag der Aktionäre Wirtschaftlichkeit und Gewinnorientierung an erste Stelle und das Gemeinwohl hat das Nachsehen. Im Fall des Kappelhofs soll jedoch eine AG mit gemeinnütziger Ausrichtung entstehen, die weder gewinnorientiert ist noch Dividenden ausschüttet und weiterhin ganz in der Hand der Gemeinde bleibt.
Die Befürworter der Vorlage sehen die Vorteile einer AG in einer flexibleren Betriebsführung, einem engagierten Verwaltungsrat (zwei Gemeinderäte und drei Fachleute aus Pflege, Infrastruktur und Finanzen) und in einer für die Gemeinde besseren Auswirkung auf den Finanzhaushalt. Dies könnte auch einen Vorteil für die Finanzierung des geplanten Hauses 4 bedeuten, das vor allem an Demenz erkrankten Menschen ein geeignetes Zuhause sein soll.
Aufgrund der kontroversen Diskussion fasste die SP keine Abstimmungsparole. Wichtig für die SP ist, dass die Gemeinde, in welcher Struktur auch immer, weiter die Verantwortung übernimmt für ein qualitativ ausgewiesenes und bezahlbares Angebot von betreuten Plätzen für alte Menschen in unserer Gemeinde.
Für die beiden eidgenössischen Vorlagen über die Unternehmenssteuerreform und den Nationalstrassenfonds sagt die SP zweimal Nein, für die erleichterte Einbürgerung empfiehlt sie ein Ja.

Text: SP Wittenbach

Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice
für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen …
Telefon 071 298 55 47
Brüllhardt
Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch
26846

Restaurant Erlenholz

Anita Glunk und ihre Mundartgeschichten

Anita Glunk erzählt in ihrem ersten Mundartband «Zimmer ääs mit Bergsicht» kleine Episoden aus dem Alltag von Menschen, die in Gais oder anderswo leben. Es sind vergnügliche und besinnliche Geschichten aus dem Hier und Jetzt. Ihre Figuren sind liebenswürdig, bodenständig, manchmal etwas kurlig, und alle haben irgendeine Leidenschaft. Wenn der «Giigeli-Migg» im Kuhstall aufspielt, leuchten nicht nur seine Augen. Wenn Johann in seinem Wirtshaus eine Beleuchtung braucht, lässt er seinen Vetter herumgeistern. Wenn Luzia ein Trockfassrennen organisieren will, dann kann man sie nicht mehr stoppen. Und wenn Nachbarin Svetlana vor dem Spiegel tanzt, freut sich der Res von gegenüber.

Geniessen Sie am 24. Februar zwischen den Gängen die witzigen Mundartgeschichten von Anita Glunk und die musikalische Begleitung vom Trio Saitenwind.

Text und Bild: D. Gehrig

26850
Brillen & Contactlinsen
einfach anders
GRASSO
seh.comfort®
Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

26906

Fondue & Gospel

Musikdinner im Erlenholz
Samstag, 18. Februar · 19 Uhr

MUSIK Gospelchor Wittenbach
MENÜ Buntes Salatbuffet und Fondue Chinoise à discrétion: CHF 38.50

Klari-nette-Lesung

Anita Glunk und Trio Saitenwind
Freitag, 24. Februar · 19 Uhr

ACT Witzige Mundartgeschichten von Anita Glunk aus ihrem ersten Buch «Zimmer ääs mit Bergsicht», musikalisch begleitet vom Trio Saitenwind.
MENÜ Leckeres 3-Gang-Menü (Fisch oder Vegi)
Lesung, Musik & Essen: CHF 65.00

Erlenholz
RESTAURANT
Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | www.erlenholz.ch

Schwimmclub Wittenbach

Ammann und Toscan auf Kurs – 50. CIG Challenge International de Genève 20.–22.1.17

Chef-Coach Gabriel Schneider musste in Genf einen Spagat vollziehen. Marius Toscan startet für das Nationale Nachwuchskader und Nina Ammann, Lea Schmutz im Trikot des Schwimmclubs Wittenbach. Wie jedes Jahr war der Challenge International sehr gut besetzt. Das Format von gemischten Vorläufen der beiden Kategorien «Open» und «Junioren» und den separaten Finals am Nachmittag sorgte für spannende Rennen.
Die St. Galler konnten während des Einschwimmens im 50 m-Becken mit dem Olympiasieger Anthony Ervin (USA) auf Tuchfühlung gehen.
Die 14-jährige Nina Ammann (6. Rang 100 m Rücken 1:08.38) und der 15-jährige Marius Toscan (9. Rang 200 m Brust 2:37.62) klassierten sich je einmal unter den Top Ten bei den Junioren.

v.l.n.r.: Lea Schmutz, Marius Toscan, Nina Ammann

Weitere Resultate: Nina Ammann (Kategorie U17 und jünger): 12. Rang 200 m Rücken 2:30.94 (Junioren)), 20. Rang 50 m Rücken 32.32 (Open); Schmutz Lea (Kategorie U17 und jünger): 15. Rang 200 m Rücken 2:33.63 (Junioren); Marius Toscan (Kategorie U18 und jünger): 14. Rang 200 m Delfin 2:17.47 (Junioren), 18. Rang 400 m Lagen 4:53.77 (Offene Kategorie)

Text und Bild: Armin Toscan

CVP Wittenbach

CVP Wittenbach fasst Ja-Parole für die Ausgliederung des Kappelhofs

Der Vorstand der CVP Wittenbach hat an seiner vergangenen Sitzung die kommunale Abstimmungsvorlage vom 12. Feb. 2017 diskutiert. Er empfiehlt der Bürgerschaft die Zustimmung zur Ausgliederung des Alterszentrums Kappelhof.
Mehrere Gründe sprechen für die Gründung einer gemeinnützigen Aktiengesellschaft. Die Führung des Betriebes mit über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern kann damit um einiges flexibler werden. Unternehmerische Entscheide können einfacher und kurzfristiger umgesetzt werden. Die Abschreibungsdauer der Immobilien können nach betriebswirtschaftlichen Kriterien ausgerichtet werden. Damit kann das heutige Defizit stark reduziert werden.
Der Bedarf für das geplante Haus 4 ist seit längerer Zeit ausgewiesen. Die neue Infrastruktur soll so ausgerichtet sein, dass vor allem Menschen mit Demenzerkrankungen ausgezeichnet und umfassend betreut werden können. Mit der gemeinnützigen Aktiengesellschaft kann das Haus 4 selbständig finanziert werden. Aufgrund des hohen Investitionsbedarfs der Gemeinde bei den Schulhäusern (Oberstufe, Schulhausbau Grüntal, Schulhaus Kronbühl) wie auch für Strassen wird die Verschuldung stark ansteigen. Die neue Aktiengesellschaft kann die Finanzierung des Neubaus im Alterszentrum dann selbständig übernehmen und damit ist das Haus 4 schneller realisierbar.
Bei einer gemeinnützigen Aktiengesellschaft ist auch eine Beteiligung von weiteren öffentlich-rechtlichen Körperschaften möglich, so hat offenbar die Gemeinde Häggenschwil ihr Interesse daran bekundet.
Für den Vorstand ist es wichtig, dass nach der kürzlichen Annahme des Projektes für das neue Schulhaus im Grüntal nun auch die Voraussetzungen für die Erweiterung des Kappelhofs mit dem Haus 4 geschaffen werden. Nun müssen die Interessen und Anliegen der älteren Generation mit hoher Priorität berücksichtig werden.
Der Vorstand der CVP empfiehlt die Annahme der Vorlage.

Text: Erich Eberle

26849

Malerei Verputze Renovationen Fassaden
Isolationen Um- und Neubauten
WILDI
MALERGESCHÄFT
Studerswilerstrasse 3
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 06 74
Fax 071 298 06 48
info@wildi-malerei.ch
www.wildi-malerei.ch

Impressum

Gemeinde PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online **www.gemeindepuls.ch**

Inserate, Beilagen, Abonnemente
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

Layout
Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite
Marcel Soldat

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

FDP Wittenbach-Muolen

FDP sagt JA zum Kappelhof

Wittenbach wacht auf! Nachdem die Bürgerschaft letztes Jahr für die junge Generation ein neues Schulhaus bewilligt hat, wird am 12. Februar wiederum über ein zukunftsorientiertes Projekt, diesmal für die ältere Generation, abgestimmt.
Das Alterszentrum Kappelhof soll aus der Organisation der Gemeindeverwaltung ausgegliedert und in eine Aktiengesellschaft überführt werden. Als alleinige Aktionärin hat die Gemeinde weiterhin das Sagen, da im Verwaltungsrat nebst weitern Fachleuten auch Gemeinderatsmitglieder vertreten sind. Der Vorstand der FDP Wittenbach-Muolen ist überzeugt, dass ein Verwaltungsrat dank einfacherer Strukturen wirtschaftlicher agieren kann. Eine selbständige Organisation erlaubt eine hohe betriebswirtschaftliche Eigenständigkeit, die einen flexibleren Handlungsspielraum ermöglicht. Durch diese Effizienzsteigerung kann zudem Planung und Umsetzung von Haus 4 auf einer besseren Grundlage angegangen werden.
Wittenbach beschreitet mit diesem Weg Pionierarbeit, haben doch erst wenige Gemeinden diese Organisationsform für ihr Alterszentrum gewählt. Mit dem Bestreben nach weniger Bürokratie aber mehr Eigenverantwortung handelt der Gemeinderat ganz im Sinne der FDP. Wir sagen deshalb JA zur Ausgliederung des Alterszentrums Kappelhof!

Text: FDP Wittenbach-Muolen

26908
Landgasthof Adler Bernhardzell

St.Gallerstrasse 27, 9304 Bernhardzell
eveline.zierler@bluewin.ch
Tel. 071 433 21 15, www.adler-bernhardzell.ch
Dienstag, ab 14.00 Uhr und Mittwoch Ruhetag

Skiferien 28. Januar bis 5. Februar 2017
Zugleich : Schürhofgarage Bernhardzell

Cordon-bleu-Monate Feb. & März
Wir servieren Ihnen verschiedene Variationen und Grössen von Cordons bleus. **9. Feb. – 28. März 2017**

Voranzeige Schweinsmetzgete
Donnerstag, 23. Februar ab 17.00 Uhr
bis Sonntag, 26. Februar, 20.00 Uhr

Es würde uns sehr freuen, Sie bei uns im Adler begrüssen zu dürfen. Eveline Zierler und Adler-Team

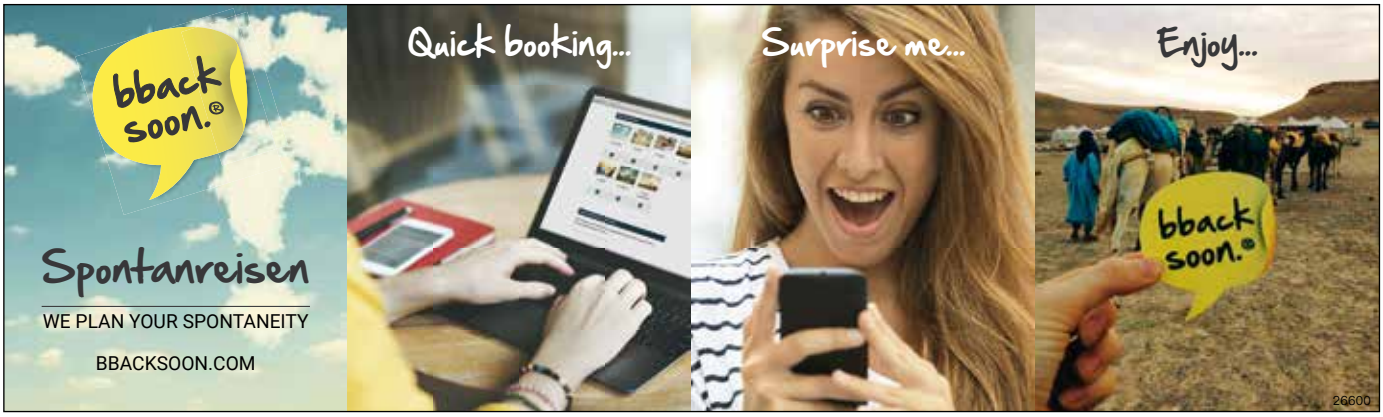
BAUMANN
Der Küchenmacher

Dürfen wir Sie zu Ihrer Küche begleiten?

Eine Küche ist immer Ausdruck des ganz persönlichen Lifestyles und der eigenen Bedürfnisse. Kein Wunder also, sieht keine Baumann Küche aus wie die andere. Sprechen Sie mit uns über Ihr Küchen-Unikat.

www.kuechenbau.ch
St.Leonhardstrasse 78
9000 St.Gallen, 071 222 61 11

26907



ELEKTRO bernhardsgrütter ag

Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90

Strom, Licht, Haus-Automation, Heizung, Medien, Garten
www.eb-elektro.ch